

INSIGHT GUIDE

异域风情丛书

意大利

翻译 梁宝恒



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

 INSIGHT GUIDES

异域风情丛书

意大利

Managing Editor: Emily Hatchwell

Editorial Director: Brian Bell

APA PUBLICATIONS

翻译 梁宝恒



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

意大利/新加坡 APA 出版公司编辑(Apa Publications GmbH & Co. Verlag KG Singapore Branch);梁宝恒译. —北京:中国水利水电出版社,2000.4

(异域风情丛书)

书名原文:Insight Guide Italy

ISBN 7-5084-0346-0

I. 意… II. ①新… ②梁… III. 意大利-概况 IV. K954.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 07549 号

书 名	意大利
原 著	APA Publications
译 者	梁宝恒
出版、发行	中国水利水电出版社(北京市三里河路 6 号 100044) 网址:www.waterpub.com.cn E-mail:sale@waterpub.com.cn 电话:(010)63202266(总机)、68331835(发行部)
经 售	全国各地新华书店
排 版	海天计算机技术开发有限公司
印 刷	涿州市星河印刷厂
规 格	965×1270 毫米 32 开本 12.5 印张 623 千字
版 次	2000 年 9 月第一版 2002 年 1 月河北第二次印刷
印 数	5001—10100 册
定 价	68.00 元

 **INSIGHT GUIDES**

异域风情丛书

意大利

Managing Editor: Emily Hatchwell

Editorial Director: Brian Bell

APA PUBLICATIONS

翻译 梁宝恒



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

导言

《异域风情》是一套集历史、文化、地理等知识于一体的丛书。书中内容丰富、文笔优雅、信息完整。它全面地反映了各地的风光、民俗。本书由德国 APA 公司策划，已有英语、法语、德语等多种文本。

中国水利水电出版社取得中文版权，经过精心编辑保持原书风格，隆重向国内读者推出。使您能了解世界，神游各国。



亨利·詹姆斯坚信意大利是一个美丽的国家，它的美对人们有着强大的吸引力。它与众不同，没有任何国家可以与之媲美”。洛德·拜伦称意大利是他的“磁石”。它的美丽无处不在：历史悠久的都市；充满浓郁生活气息的街道；丰富多彩的文化；白雪皑皑的山脉；绿色的山谷；水边的村庄不用走出很远，就可以品尝到令你难忘的葡萄美酒。意大利的一面是蔚蓝色的地中海，另一面

则为亚得里亚海。
如何使用这本书

本书信息全面、内容详实，附有全新图片资料。全书设计严谨，可使您深入了解各地文化，还能使您在神奇美景中不迷失方向。

◇第一部分历史、文化(页头带有黄条)，详尽叙述意大利多彩的历史及现代文化，由资深专家撰写。

◇“旅游名胜”部分(页头带有蓝条)，为您提供了所有值得参观的地方。全书主要景点均在





威尼斯圣
马克广场

地图上用数字或字母特别标出。

◇“旅行指南”在本书后半部，详细列了旅游、宾馆饭店及意大利语的就餐手册。无论需要什么信息，您均可在书后索引中查到。

特别感谢

本书已是第四版了，为使全书更具上乘，执行编辑艾米莉·哈奇维尔选聘了意大利的专家，其中包括两位资深专家：丽沙·

夏勃和克里斯托福·凯特立。弗莱德·马维尔重新撰写了一萨丁区章。

尼奇·斯沃洛协助改写了“旅游名胜”一章和“旅行指南”。编辑哈利特·萨利斯布利、杰夫·爱文斯、李兹、克莱森和简·雷德对这些全新的内容加以整理，使全书浑然一体。

本书的作者还有：撰写葡萄酒方面的作家詹姆斯·恩斯沃斯和玛格丽特·兰德及《每日电讯》的记者布鲁斯·约翰顿。撰写意大利阿尔卑斯山及穿堤诺艾尔托地区的金格，撰写威尼斯的苏西。

新版的工作大部分是由凯瑟琳·布莱特承担的。她撰写了“罗马”及“著名旅游者”的章节。克莱尔·麦克休撰写了大部分有关意大利历史及北部省份的有关章节。

意大利国家的详细材料差不多全部出于阿尔伯特·洛萨提之手。另外提供指导的还有：本杰明·斯威特、杰克勃·扬、克劳蒂亚·安及来提、凯林·贝克特、米莱尼·米纳格、彼得·斯皮罗及乔治·布劳尼克。

和所有“异域风情”一样，这本书的大部分图片都是约翰·海希坦、阿尔勃诺·古艾蒂及比尔·沃斯门等人提供的。

地图

- 国界
- 省(州)界
- ⊙ 过境处
- · — 国家公园/保护区
- 航线
- Ⓜ 地铁
- ✈ 机场
- 公共汽车站
- 停车场
- ⓘ 旅行者问讯处
- ✉ 邮局
- Ⓜ ♂ 教堂 遗迹
- 🕌 清真寺
- Ⓜ ♂ 犹太教堂
- 🏰 城堡 遗迹
- ⋮ 考古遗址
- ⌒ 洞穴
- 🗿 雕塑 纪念碑
- ★ 名胜古迹

“旅游名胜”中的古迹于地图上用数字标出如①。上面的右侧图标告诉您要找的相关地图。



地图



意大利	128
罗马	132
罗马的近郊	164
威尼斯	174
意大利东北部	190
维罗纳	193
米兰	210
意大利西北部	216
大湖区	222
都灵	228
热那亚	232
博洛尼亚	242
艾米利亚-罗马涅	246
佛罗伦萨	254
意大利中部	264
锡耶纳	268
阿布鲁佐及莫里塞	294
那不勒斯	304
坎帕尼亚海岸	314
意大利南部	320
西西里	340
巴勒莫	345
撒丁区	352

意大利全国地图在书封面
面页的背面，罗马地图在
书封底的背面。



简介

永远的迷魂女	15
著名的旅行家	17

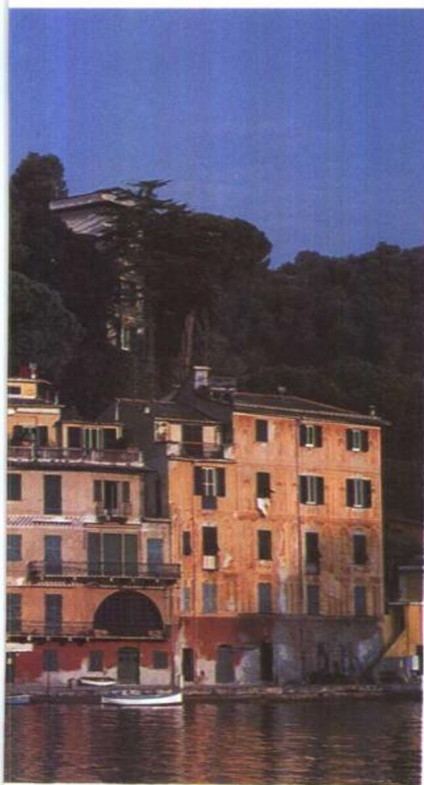
历史

重要历史年代	24
意大利的开端	27
罗马统治世界	31
中世纪	39
文艺复兴	45
文艺复兴时期的艺术	51
国家的诞生	57
20 世纪	61
黑手党	66
当代意大利	71

特色

意大利人民	83
意大利时尚	89
意大利美食	97
意大利葡萄酒	103
音乐和歌剧	109
意大利电影	115





利古里亚原来是个
渔港现已成为假日胜地

旅游指南



熟悉环境	356
计划行程	356
实用信息	359
交通	361
住宿	364
就餐	373
文化	382
夜生活	383
节日	385
户外活动	385
运动	386
购物	386
语言	387
参考书目	397

揽胜

意大利合众国	76
意大利设计	94
罗马圆形剧场	152
威尼斯狂欢节	186
托斯卡风光	280
意大利火山	348

信息窗

罗马帝国的生活	37
神圣国度见闻	157

意大利各地

概况	127	艾米利亚 - 罗马涅	241
罗马	131	佛罗伦萨	253
梵蒂冈	155	托斯卡纳	267
罗马近郊	163	翁布里亚和边境地区	283
意大利北部	171	阿布鲁佐与莫里塞	293
威尼斯	173	意大利南部	301
维尼托	188	那不勒斯	303
弗留利 - 威尼斯 朱利亚	196	坎帕尼亚海岸	313
特伦蒂诺 - 上阿迪吉	199	阿普利亚	323
米兰	209	卡拉布里亚和巴西利卡塔	331
伦巴第	215	西西里	339
大湖区	221	撒丁区	350
皮埃蒙特、瓦莱达奥斯塔及			
利古里亚	227		
意大利中部	239		

◇全部旅游指南在355页上





